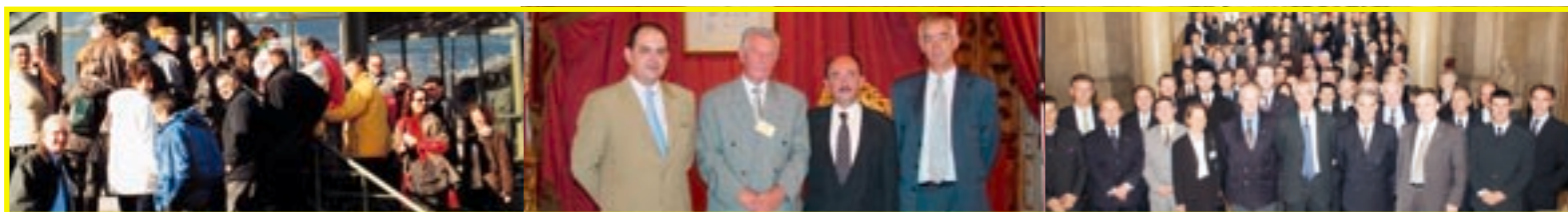


Après Welcome to Cork,
¡Holá Cadiz !, See you soon in Cardiff
et Viva Porto...

CIAO
GE
NOVA
2004 !



“L'international” est essentiel pour le développement de nos entreprises, en terme d'échanges de biens ou de services et dans le contexte particulier de la construction de l'Europe, nous devons inventer un nouvel espace dont les enjeux sont économiques, sociaux, fiscaux et culturels.

Patrick Caré, Président de l'Union des Entreprises.

Pour des dirigeants d'entreprises.

Pour s'ouvrir à l'international.

Pour valoriser le tissu économique de nos deux régions.

Pour développer des liens privilégiés avec d'autres régions d'Europe.

Pour mieux se connaître.

CIAO
GE
NOVA
2004 !



RENNES

GENOVA

Avec le soutien



V^e Rencontres
internationales

V^e Rallye Europe

Capitale Européenne de la Culture en 2004

Une ville édifée sur un lavis de ruelles, ébloussée de palais et d'églises débordant de Van Dyck, de Rubens, de jardins suspendus.

“Genova” en Ligurie et la renaissance pour le côté actuel d'un port de commerce du monde...

Grazie

merci à tous nos partenaires



Huchet S.A.



DUMAS
ASSOCIÉS
SYNERGENCE



Programme

jeudi 21 octobre 2004

- 06:00 Enregistrement à l'aéroport de Rennes
- 06:45 Embarquement
- 07:30 Départ de Rennes par vol spécial
- 09:10 Arrivée à l'aéroport de Gênes Cristoforo Colombo

10:00 CONFERENCE ECONOMIQUE au Palazzo Ducale

- Accueil par les autorités patronales
- Dimension économique et entrepreneuriale de la région de Gênes (Ligurie)
- Présentation des activités portuaires de Gênes
- Implantation, commerce et recouvrement en Italie (par Pramex)
- Ouverture des marchés en Italie (par le délégué Gaz de France en Italie)
- Présentation de l'organisation GENOVA 2004, ville européenne de la culture
- Clôture par Monsieur Le Maire de Gênes
- Signature de la Charte de coopération



- 12:30 **DEJEUNER LUNCH RAPIDE**
au restaurant vue sur la baie "La Marina"



14:00 VISITES D'ENTREPRISES

- 18:30 Chaque car, accompagné d'interprètes professionnels, bénéficiera d'un circuit composé de la visite collective de 2 entreprises



- 19:00 Installation à l'**Hôtel Novotel Genova Ouest**

20:30 SOIREE DE GALA

Dans un lieu traditionnel et prestigieux de Gênes **Circolo Artistico Tunnel** sur invitation officielle du Président Stefano Zara de l'Assindustria Genova et de Monsieur Le Maire de la Ville de Gênes

CIAO

GENOVA 2004!

vendredi 22 octobre 2004

- 09:00 **AU CHOIX** Option 1 > Rencontres one-to-one
Pour les membres de la délégation (choix option 1 ou 2 effectué dès l'inscription)

Ces rencontres personnalisées sont organisées avec notre partenaire local ASSINDUSTRIA GENOVA, pour les membres de la délégation qui souhaitent rencontrer des entreprises de leur secteur d'activité (nous indiquer en page "Inscription" vos attentes précises).



- 09:30 Option 2 > Visite touristique du Centre historique de Gênes

Organisée par les services touristiques de la ville de Gênes avec guides touristiques francophones

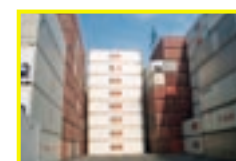
- 09:30 Option 3 > Réception par les autorités de la Ville de Gênes d'une délégation officielle du Département d'Ille-et-Vilaine



- 12:30 **DEJEUNER LUNCH RAPIDE**
au restaurant Sul el Fronte del Porto

- 14:00 **VISITE des INSTALLATIONS**
- 15:30 **PORTUAIRES de GENES** (en bateau)

- 15:45 **TEMPS LIBRE**
dans le centre historique de Gênes



- 18:00 Départ en bus pour l'aéroport de Gênes

- 18:30 Enregistrement à l'aéroport de Gênes

- 19:30 Embarquement

- 20:00 Départ de Gênes par vol spécial

- 21:40 Arrivée à l'aéroport de Rennes

Programme non contractuel

Inscription

Renvoyez la carte ci-dessous **avant le 5 octobre 2004**
à l'Union des Entreprises
2, allée du bâtiment - BP 71657 - 35016 Rennes Cedex

Ma participation au déplacement "CIAO GENOVA 2004 !"

Cachet de l'entreprise du souscripteur

Nom/Prénom du souscripteur :

Fonction :

e-mail direct :

Nom/Prénom de mon invité :

Entreprise :

Fonction :

e-mail direct :

J'accepte de partager ma chambre en chambre double

Je souhaite être logé en chambre individuelle

Mon rendez-vous personnalisé ONE to ONE

En collaboration avec l'ASSINDUSTRIA GENOVA, notre correspondant local, nous nous efforcerons de vous donner satisfaction dans votre souhait de rencontres individuelles.

Je souhaite un rendez-vous personnalisé ONE to ONE oui non

Nathalie Potin, chef de projet, prendra contact avec vous dans les tous prochains jours pour établir votre dossier de demande de rendez-vous personnalisé ONE to ONE.

Tél prof Tél mobile 06.....

Adresse email.....@.....

Afin d'organiser votre entretien individuel, veuillez nous fournir les renseignements suivants :

Ma démarche s'inscrit dans la perspective de :

Sourcing

Rencontrer un confrère

Importer (trouver un fournisseur)

Exporter

Trouver un partenaire (technique, financier ou commercial)

Visiter un client existant sur place ; précisez ses coordonnées

Visiter un fournisseur existant sur place ; précisez ses coordonnées

Autres, précisez

Renseignements complémentaires

Site : www..... Chiffre d'affaires export :

Je joins une documentation de mon entreprise oui non

Je travaille déjà avec l'Italie oui non

Mon Règlement

• **Je suis adhérent à l'Union des Entreprises** (tarif spécial applicable pour 2 personnes)

Prix par personne en chambre double : 525€ x pers =€

Prix par personne en chambre individuelle : 575€ x pers =€

Total =€

• **Je ne suis pas adhérent à l'Union des Entreprises** (tarif invité et non adhérent)

Prix par personne en chambre double : 690€ x pers =€

Prix par personne en chambre individuelle : 745€ x pers =€

Total =€

Prix en Euros incluant :

- Les vols Rennes/Gênes et Gênes/Rennes
- Le transfert en autocars
- Les circuits en autocars avec interprètes bilingues
- Le logement en hôtel catégorie locale
- Les repas prévus au programme
- Les visites mentionnées au programme

Modalités d'annulation :

- Plus de 30 jours avant le départ : pénalités de 50% du prix total
- Moins de 30 jours avant le départ : pénalités de 100% du prix total

Chèque à l'ordre de l'Union des Entreprises pour l'Ille et Vilaine
Inscriptions validées par ordre d'arrivée et accompagnées de votre règlement
Nombre de chambres individuelles limité

Participez
au voyage exclusif
de l'Union des Entreprises



Vol spécialement affrété
par l'Union des Entreprises
pour ses adhérents
et leurs invités.

Jeudi 21 et vendredi 22 octobre 2004

CIAO GE NOVA 2004 !

V^e Rencontres
internationales
V^e Rallye Europe

Un voyage sur deux jours offrant
le temps de la découverte.

Un voyage réservé aux dirigeants
d'entreprises et à leurs invités.

Un nombre de places limité à 150.

Les inscriptions seront validées
par ordre d'arrivée.

Votre contact

Nathalie Potin
Union des Entreprises
2 allée du bâtiment
BP 71657
35016 Rennes Cedex
Tél 02 99 87 42 97
Fax 02 99 38 08 45
npotin@entreprises35.fr
www.entreprises35.fr

CIAO GE NOVA 2004 !



Poursuivez la découverte de "votre Europe"

Un programme
toujours plus riche,
toujours plus dense.

jeudi 21 et
vendredi 22 octobre 2004

CIAO
GE
NOVA
2004!

V^e Rencontres
internationales
V^e Rallye Europe



Union
des Entreprises